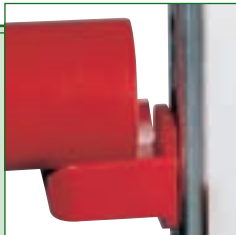




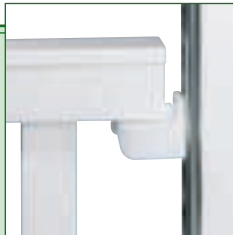
*Standard cups and safety cups direct from the manufacturer*  
Auflagen und Sicherheitsauflagen direkt vom Hersteller

FOR POLES



FÜR STANGEN

FOR FENCES



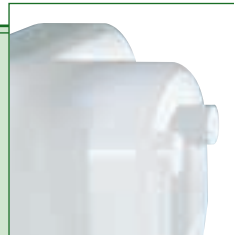
FÜR GATTER

COLORS



FARBE

SAFETY



SICHERHEIT



*J.F.K. Frech, as the producer of a large range of cups for showjumping courses, offers you innovative solutions plus high quality workmanship.*



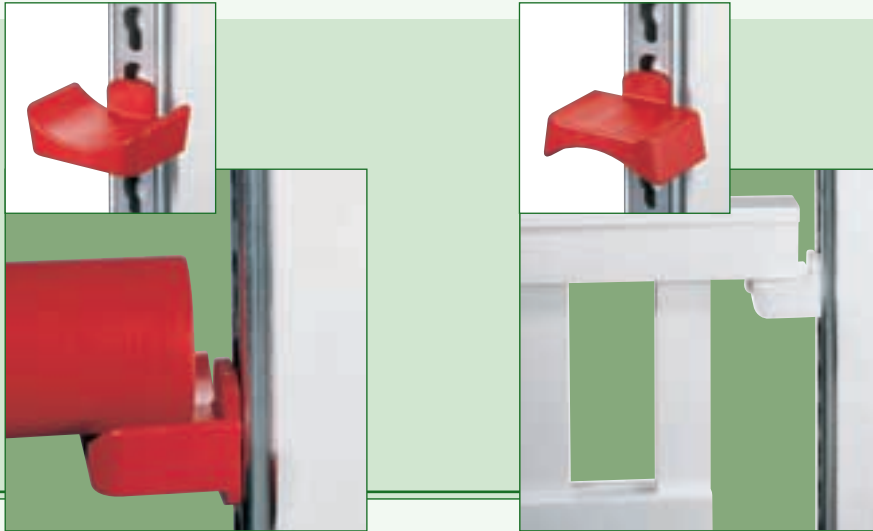
[www.JFK-frech.com](http://www.JFK-frech.com)

J.F.K. Frech bietet als Hersteller ein umfangreiches Programm an Auflagen für den Parcours- und Hindernisbau. Mit innovativen Lösungen und in hoher Verarbeitungsqualität.



## STANDARD CUPS

- rotatable - one cup for two applications:
  - mold for round poles
  - flat surface for fences/planks
- mold depth 20 mm
- for keyhole rail to international standards (hole diameter 24 mm)
- made from sturdy, impact-resistant polyamide
- available in various colors
- confusion-proof when used in combination with safety cup



## STANDARDAUFLAGEN

- drehbar - eine Auflage für zwei Einsatzarten:
  - Vertiefung für runde Stangen
  - plane Fläche für Gatter/Planken
- Schalentiefe 20 mm
- für Lochrasterschienen nach internationalem Standard (Loch-Durchmesser 24 mm)
- gefertigt aus beständigem, schlagzähem Polyamid
- lieferbar in verschiedenen Farben
- verwechslungssicher in Verbindung mit JFK Safety

## ADD THAT EXTRA AESTHETIC TOUCH WHEN BUILDING YOUR COURSES AND OBSTACLES

*Put an end to all that monotony: with cups from Frech you can match colors of cups to the colors of poles and fences. It's one of the benefits of the Frech product range that is particularly sophisticated.*



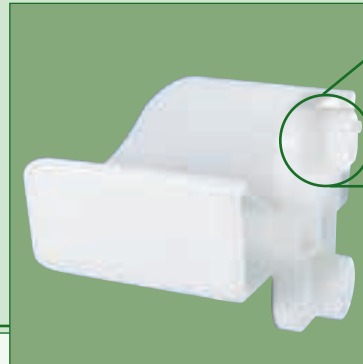
## DAS PLUS AN ÄSTHETIK FÜR PERFEKTEN PARCOURS- UND HINDERNISBAU

Schluss mit der Eintönigkeit: Mit den Auflagen von Frech haben Sie die Möglichkeit, die Auflagen mit den Farben von Stangen und Gattern optisch abzustimmen. Ein Vorteil des Frech-Programms, das auch besonderen Ansprüchen gerecht wird.

## SAFETY DOWN TO THE SMALLEST DETAIL

*It can happen so quickly on a course – a normal cup can frequently be placed where a safety cup is supposed to be. In the worst case scenario, the safety mechanism doesn't trigger during a fall because of the different pressures required. Or the pole doesn't fall when touched, and the entire competitive situation becomes distorted.*

*With cups from Frech you'll be playing it safe in every respect – thanks to the safety pegs integrated into the standard cups. The safety pegs prevent standard cups from being placed into the adapters of safety cups. That way, you're permanently protected against any danger of confusion.*



## SICHERHEIT BIS INS KLEINSTE DETAIL

Wie schnell ist es passiert, dass die Hilfskräfte im Parcours eine normale Auflage in die Aufnahme einer Sicherheitsauflage stecken. Im schlimmsten Fall löst dann die Sicherheitsmechanik aufgrund unterschiedlicher Auslösekräfte bei einem Sturz nicht mehr aus. Oder die Stange fällt bei Berührung nicht und der Wettbewerbsverzerrung sind Tür und Tor geöffnet.

Mit den Auflagen von Frech gehen Sie in allen Belangen auf Nummer sicher – dank den in die Standardauflagen eingebauten Sicherheitszapfen. Die Sicherheitszapfen verhindern, dass Standardauflagen in die Adaptervorrichtung der Sicherheitsauflagen eingeschoben werden können. Somit haben Sie einen wirkungsvollen und automatischen Schutz vor Verwechslung.

## SAFETY CUPS JFK SAFETY\*:

For the safety of horse and rider in high or long jumps..

The system from J.F.K. Frech (patent applied for) gives course designers and riders the safety they need. Thanks to a special development the trigger mechanism has been optimized in such a way that it contributes reliably to the protection of horse and rider in the event of a fall.

- safety cup and safety adapter
- mould depth 20 mm
- for keyhole rail according to international standards (hole diameter 24 mm)
- made from ultra-sturdy polyamide
- confusion-proof when used together with standard cups
- with FEI certification

\* At present, delivery to all countries except Germany is possible.



## SICHERHEITSAUFLAGEN JFK SAFETY\*

Für die Sicherheit von Pferd und Reiter bei Hoch-/Weit-Sprüngen.

Das zum Patent angemeldete System von J.F.K. Frech gibt Parcoursbauern und Reitern die Sicherheit, die sie brauchen. Durch eine spezielle Entwicklung ist die Auslösemechanik so optimiert, dass sie im richtigen Moment zuverlässig zum Schutz von Pferd und Reiter beiträgt.

- Sicherheitsauflage und Sicherheitsadapter
- Schalentiefe 20 mm
- für Lochrasterschienen nach internationalem Standard (Loch-Durchmesser 24 mm)
- gefertigt aus extrem steifem Polyamid
- verwechslungssicher in Verbindung mit den Standardauflagen
- mit FEI-Zertifikat

\* Derzeit ist eine Lieferung in alle Staaten bis auf Deutschland möglich.

*As the manufacturer we are in a position to respond to your requirements and ideas and to implement them to perfection. We will be very happy to talk with you about new products and solutions.*

*We look forward to our cooperation with you.*

Als Hersteller sind wir in der Lage, auf Ihre Wünsche und Ideen einzugehen und diese perfekt umzusetzen. Gerne sind wir auch Ihr Ansprechpartner für neue Produkte und Lösungen.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.



## Josef Frech KG

Formen- und Werkzeugbau  
Lindenwiesen 5  
78598 Königsheim  
Germany

Tel. ++49 (0) 74 29 - 94 00 - 0  
Fax ++49 (0) 74 29 - 94 00 - 30

www.JFK-frech.com  
info@JFK-frech.com



**Safety Cup from J.F.K. Frech:  
certified by FEI.**  
**Safety Cup von J.F.K. Frech:  
zertifiziert und anerkannt durch die FEI.**